



surface  
care  
solutions

# Pflegeanleitung

**AGGLOTECH**<sup>®</sup>  
ARCHITECTURAL TERRAZZO



Recommended by over  
**240 INTERNATIONAL TOP BRANDS**  
manufacturers of materials for floors and wall coverings

Fila Industria Chimica Spa  
Via Garibaldi, 58 - 35018 - S. Martino di Lupari (PD) - Italy  
Tel. +39 049 9467300

[filasolutions.com](http://filasolutions.com)

Die folgende Pflegeanleitung soll nützliche Informationen für die korrekte Pflege des von Agglotech gelieferten Materials liefern. Ziel dieser Anleitung ist es, die Verwendungs- und Anwendungsmethoden der FILA-Produkte sowie die erforderlichen Werkzeuge für die regelmäßige Unterhaltspflege zu erläutern, und zwar sowohl für die normale Reinigung, die täglich durchgeführt wird, als auch für die außerordentliche Wartung, die je nach Bedarf wöchentlich oder monatlich durchgeführt wird. Das Handbuch ist in folgende Abschnitte unterteilt.

**BAUABSCHLUSSREINIGUNG****Seite 3****FLECKSCHUTZ****Seite 4****SCHMUTZABWEISENDE WIRKUNG****Seite 5****LAUFENDE UNTERHALTSPFLEGE****Pg. 6****AUßERORDENTLICHE UNTERHALTSREINIGUNG****Pg. 7**

**Um das Material bestmöglich über die Zeit zu erhalten, befolgen Sie alle im Handbuch beschriebenen Schritte.**

*Le modalità d'uso e le procedure d'applicazione dei prodotti consigliati sono il risultato di precise verifiche da parte del laboratorio. Esistono comunque dei fattori che sfuggono alla nostra influenza: stato della superficie prima del trattamento, caratteristiche/finiture del materiale particolarmente rare o non specificate, condizioni ambientali, professionalità dell'utilizzatore. Si raccomanda perciò una prova preliminare sulla superficie da trattare. Fila garantisce sempre la qualità dei suoi prodotti ma non si assume alcuna responsabilità per un loro impiego scorretto.*

Diese Pflegeanleitung enthält nützliche Informationen für die richtige Pflege des von Agglotech gelieferten Materials. Zweck dieser Anleitung ist es, die Gebrauchs- und Anwendungsmethoden der FILA-Produkte und die erforderlichen Werkzeuge für die Durchführung der regelmäßigen Pflege zu erläutern, die nach Bedarf täglich, wöchentlich oder monatlich durchgeführt wird.

## ERSTREINIGUNG

Nach der Verlegung des Materials empfiehlt es sich, eine Grundreinigung vorzunehmen, um Rückstände der Verlegung zu entfernen. Für die Reinigung wird ein neutrales Reinigungsmittel verwendet, **CLEANER PRO**. Das Produkt wird im Verhältnis 1:20 in Wasser verdünnt (300 ml auf 5 Liter Wasser).

Den Einsatz von säurehaltigen Produkten, die das Material angreifen, auch wenn sie verdünnt sind, ist zu vermeiden.



## ANWENDUNG



Produktdatenblatt  
herunterladen.

### ANLEITUNG FÜR DAS MASCHINELLE VERFAHREN

<p><b>SCHRITT 1</b></p>	<p><b>SCHRITT 2</b></p>	<p><b>SCHRITT 3</b></p>	<p><b>SCHRITT 4</b></p>	<p><b>SCHRITT 5</b></p>	<p><b>SCHRITT 6</b></p>
<p>Den Boden gut abfegen.</p>	<p><b>CLEANER PRO</b> verwenden, im Verhältnis 1:20 verdünnt (300 ml <b>CLEANER PRO</b> in 5 Liter Wasser, möglichst warm).</p>	<p>Die verdünnte <b>CLEANER PRO</b>-Lösung gleichmäßig verteilen, wobei jeweils einige Meter eingerieben werden.</p>	<p>Mit Einscheibemaschine reinigen und die geeignete Scheibe (weiß oder grün) verwenden.</p>	<p>Rückstände mit einem Nasssauger aufnehmen und abspülen.</p>	<p>Die Oberfläche erst nach vollständiger Trocknung betreten.</p>

### ANLEITUNG FÜR DAS MANUELLE VERFAHREN

<p><b>SCHRITT 1</b></p>	<p><b>SCHRITT 2</b></p>	<p><b>SCHRITT 3</b></p>	<p><b>SCHRITT 4</b></p>	<p><b>SCHRITT 5</b></p>	<p><b>SCHRITT 6</b></p>
<p>Den Boden gut abfegen.</p>	<p><b>CLEANER PRO</b> verwenden, im Verhältnis 1:20 verdünnt (300 ml <b>CLEANER PRO</b> in 5 Liter Wasser, möglichst warm).</p>	<p>Die verdünnte <b>CLEANER PRO</b>-Lösung gleichmäßig verteilen, wobei jeweils einige Meter eingerieben werden.</p>	<p>Arbeiten Sie mit einem Schrubber.</p>	<p>Rückstände mit Lappen aufnehmen und abspülen.</p>	<p>Die Oberfläche erst nach vollständiger Trocknung betreten.</p>

Bei hartnäckiger Verschmutzung PS87 PRO verwenden

Die empfohlenen Verwendungen und Anwendungsverfahren der Produkte sind das Ergebnis eingehender Tests durch das Labor. Dennoch gibt es Faktoren, die sich unserem Einfluss entziehen: der Oberflächenzustand vor der Behandlung, besonders seltene oder nicht spezifizierte Materialeigenschaften/Verarbeitungen, Umweltbedingungen, Fachwissen des Benutzers. Daher empfiehlt es sich, vorab einen Test auf der zu behandelnden Oberfläche durchzuführen. Filia garantiert stets die Qualität seiner Produkte, haftet jedoch nicht für unsachgemäßen Gebrauch.



Recommended by over  
**200 INTERNATIONAL TOP BRANDS**  
manufacturers of materials for floors and wall coverings

Fila Industria Chimica Spa  
Via Garibaldi, 58 - 35018 - S. Martino di Lupatari (PD) - Italien  
Tel. +39 049 9467300

filasolutions.com



## FLECKSCHUTZ

Falls eine Erhöhung der Wasser- und Fleckenbeständigkeit erforderlich ist, eine Lage wasser- und ölabweisende Schutzbehandlung auftragen, wenn der Untergrund sauber und trocken ist. Durch die Behandlung wird die Wasseraufnahme und die Aufnahme von nicht-sauren Fleckbildnern zusätzlich eingeschränkt.

Hierzu kann eines der verfügbaren Schutzmittel verwendet werden:

### MP90ECO XTREME

Wasser- und ölabweisendes Schutzmittel auf Wasserbasis mit einem natürlichen Effekt

### FOB XTREME

Wasser- und ölabweisendes Schutzmittel auf Lösemittelbasis mit einem natürlichen Effekt

Produktdatenblatt  
herunterladen.



## ANWENDUNG

SCHRITT 1	SCHRITT 2	SCHRITT 3	SCHRITT 4	SCHRITT 5
<p>Die Oberfläche gründlich reinigen.</p>	<p>Auf einem trockenen und sauberen Untergrund mit einem Pinsel oder einer Rolle gleichmäßig und kontinuierlich aufgetragen, wobei auch die Fugen imprägniert werden.</p>	<p>Bevor das Produkt vollständig trocknet (ca. 10-15 Minuten), reiben und entfernen Sie die Rückstände mit einem Mikrofasertuch, das mit dem Produkt selbst getränkt ist. Es kann mit einer Einscheibemaschine gearbeitet werden.</p>	<p>Den Bereich vollständig trocknen, damit er nicht glänzend, fettig oder klebrig bleibt.</p>	<p>Erst begehen, wenn das Produkt vollständig getrocknet ist. Erst nach 24 Stunden befahren.</p>

Das Produkt niemals auf einen bereits gewachsenen Fußboden auftragen. Im Sommer sollte das Produkt nicht in den heißesten Stunden des Tages aufgetragen werden. Es wird empfohlen, das Produkt auf einer Testoberfläche auf mögliche Farbveränderungen zu überprüfen. Das Produkt nicht auftragen, wenn die Wettervorhersage Regen meldet. Schützt nicht gegen aggressive Säuren.

*Die empfohlenen Verwendungen und Anwendungsverfahren der Produkte sind das Ergebnis eingehender Tests durch das Labor. Dennoch gibt es Faktoren, die sich unserem Einfluss entziehen: der Oberflächenzustand vor der Behandlung, besonders seltene oder nicht spezifizierte Materialeigenschaften/Verarbeitungen, Umweltbedingungen, Fachwissen des Benutzers. Daher empfiehlt es sich, vorab einen Test auf der zu behandelnden Oberfläche durchzuführen. Fila garantiert stets die Qualität seiner Produkte, haftet jedoch nicht für unsachgemäßen Gebrauch.*



## SCHMUTZABWEISENDE WIRKUNG

Bei Fußböden im Innenbereich, besonders bei hellen Böden, ist es ratsam, nach dem Auftragen des gewählten Schutzmittels die Behandlung mit einer Schicht Schmutzschutz abzuschließen. Das Schmutzschutz erleichtert die Reinigung, da die Entfernung von Ablagerungen auf der Oberfläche erleichtert wird. Wir empfehlen für diesen Vorgang die Verwendung von

### FT DIRT SHIELD

oder

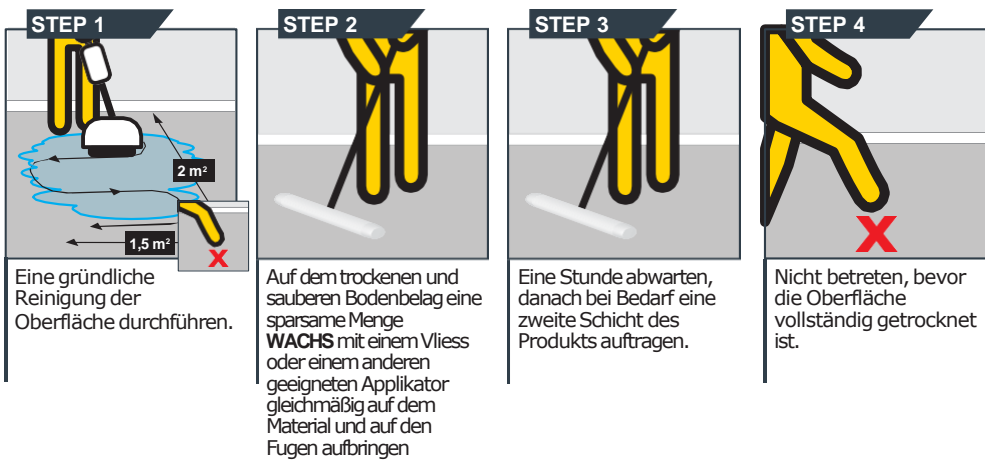
**MATT** (umweltschonendes Finishwachs auf Wasserbasis)



Produktdatenblatt  
herunterladen.



## ANWENDUNG



Auffrischung des Finishs (alle 2-3 Monate): Nachdem die Fläche mit einer verdünnten CLEANER PRO-Lösung (1:200) gereinigt wurde, 500 ml der Veredelung mit 5 Litern Wasser verdünnen und auftragen. Nach dem Trocknen begehbar.

Das Produkt kann mit dem spezifischen Entwaxer PS87 PRO entfernt werden. Es wird davon abgeraten, das Produkt auf Böden in Außenbereichen, in feuchten Umgebungen und in Bereichen anzuwenden, wo sich Wasser ansammeln kann (Bäder, Duschen). Das Produkt kann das optische Erscheinungsbild des Materials verändern: Testen Sie es vorher an einer kleinen Fläche.

*Die empfohlenen Verwendungen und Anwendungsverfahren der Produkte sind das Ergebnis eingehender Tests durch das Labor. Dennoch gibt es Faktoren, die sich unserem Einfluss entziehen: der Oberflächenzustand vor der Behandlung, besonders seltene oder nicht spezifizierte Materialeigenschaften/Verarbeitungen, Umweltbedingungen, Fachwissen des Benutzers. Daher empfiehlt es sich, vorab einen Test auf der zu behandelnden Oberfläche durchzuführen. Fila garantiert stets die Qualität seiner Produkte, haftet jedoch nicht für unsachgemäßen Gebrauch.*

## REGELMÄßIGE PFLEGE

Um die Oberflächen in einem guten Zustand zu halten, empfehlen wir die tägliche Reinigung mit **CLEANER PRO**, einem konzentrierten neutralen Reinigungsmittel. Das Produkt ermöglicht die Reinigung von Oberflächen, ohne sie zu beschädigen und ohne rückfetten

Für Arbeitsplatten **CLEAN&SHINE** verwenden, einen gebrauchsfertigen neutralen Sprühreiniger. Das Produkt auf die Oberfläche sprühen und mit einem feuchten Mikrofasertuch abwischen.



Produktdatenblatt  
herunterladen.



## ANWENDUNG

### ANLEITUNG FÜR DAS MASCHINELLE VERFAHREN

<p>Den Schmutz/Staub aufsaugen.</p>	<p><b>CLEANER PRO</b> im Verhältnis 1:200 oder 25 ml auf 5 l Wasser verdünnen.</p>	<p>Die Scheuer/Saug-Maschine einstellen, dann die Oberfläche reinigen.</p>	<p>Die Oberfläche erst nach vollständiger Trocknung betreten.</p>

### ANLEITUNG FÜR DAS MANUELLE VERFAHREN

<p>SCHRITT 1</p>	<p>SCHRITT 2</p>	<p>SCHRITT 3</p>	<p>SCHRITT 4</p>	<p>SCHRITT 5</p>
<p>Den Boden gut abfegen.</p>	<p><b>CLEANER PRO</b> im Verhältnis 1:200 oder 25 ml auf 5 l Wasser verdünnen.</p>	<p>Jeweils 2-3 m<sup>2</sup> mit einem Wischmopp mit S-Bewegungen reinigen.</p>	<p>Den Wischmopp ausspülen und auswringen, bevor Sie einen neuen Bereich reinigen. Wenn der Boden sehr schmutzig ist, zweimal reinigen.</p>	<p>Die Oberfläche erst nach vollständiger Trocknung betreten.</p>

Die empfohlenen Verwendungen und Anwendungsverfahren der Produkte sind das Ergebnis eingehender Tests durch das Labor. Dennoch gibt es Faktoren, die sich unserem Einfluss entziehen: der Oberflächenzustand vor der Behandlung, besonders seltene oder nicht spezifizierte Materialeigenschaften/Verarbeitungen, Umweltbedingungen, Fachwissen des Benutzers. Daher empfiehlt es sich, vorab einen Test auf der zu behandelnden Oberfläche durchzuführen. Fila garantiert stets die Qualität seiner Produkte, haftet jedoch nicht für unsachgemäßen Gebrauch.

# Außerordentliche Unterhaltsreinigung

## INTENSIVREINIGUNG

Für die Grundreinigung von Oberflächen bei stärkeren Ablagerungen mit organischen Verschmutzungen empfehlen wir den Einsatz des neutralen Reinigungsmittels **CLEANER PRO**. Das Produkt wird im Verhältnis 1:30 in Wasser verdünnt verwendet.

**PS87 PRO** 1:5 verdünnt zum Entfernen von Wachs oder zum Reinigen stark beanspruchter Beläge verwenden. Bei besonders hartnäckigen Flecken **NOSPOT** (ölige Flecken) oder **NOMOLD** (farbige organische Flecken) verwenden.

Um frisches Silikon (während der Verarbeitung) zu glätten, empfehlen wir die Verwendung von **SILICONE REFINER**. Das Produkt ermöglicht eine saubere und gleichmäßige Verarbeitung von frischem Silikon, ohne dass Rückstände auf dem Material zurückbleiben.



Produktdatenblatt  
herunterladen.

RÄNDER UND SCHATTEN

SAUGNAFPSPUREN

FETTIGE SUBSTANZEN



Produktdatenblatt  
herunterladen.

INTENSIVREINIGUNG

CLEANER PRO 1:30

KLEBSTOFFRÜCKSTÄNDE

PS87 PRO



Produktdatenblatt  
herunterladen.

GLÄTTEN VON  
FRISCHEM SILIKON

ENTFERNEN VON  
SILIKONSPUREN

SILICONE REFINER



Produktdatenblatt  
herunterladen.

FETTFLECKEN

NOSPOT

FARBIGE ORGANISCHE  
FLECKEN

ÄUSSERE  
SCHWÄRZUNGEN

HARTNÄCKIGE  
ORGANISCHE  
VERSCHMUTZUNG



Produktdatenblatt  
herunterladen.

NOMOLD

Die empfohlenen Verwendungen und Anwendungsverfahren der Produkte sind das Ergebnis eingehender Tests durch das Labor. Dennoch gibt es Faktoren, die sich unserem Einfluss entziehen: der Oberflächenzustand vor der Behandlung, besonders seltene oder nicht spezifizierte Materialeigenschaften/Verarbeitungen, Umweltbedingungen, Fachwissen des Benutzers. Daher empfiehlt es sich, vorab einen Test auf der zu behandelnden Oberfläche durchzuführen. Filia garantiert stets die Qualität seiner Produkte, haftet jedoch nicht für unsachgemäßen Gebrauch.